





To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht lange mit hoher Lautstärke.

Pour éviter tout endommagement possible de l'audition, n'écoutez pas de son à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a volúmenes elevados durante períodos prolongados.

Per evitare possibili danni all'apparato uditivo, si raccomanda di non ascoltare musica ad alto volume per molto tempo.

Voorom mogelijke beschadiging van uw gehoor en luister derhalve niet langdurig met een hoog volume ingesteld.

Para evitar danos auditivos, não escute em volumes elevados durante longos períodos de tempo.

Abyste predišli případnému poškození sluchu, ne slucháč při vysokých pozíciích hlasnosti přez dlouhé období.

Abyste predišli případnému poškození sluchu, neposlouchajte dlhovo pri vysoké hlaslosti.

Abyste predišli možnému poškození sluchu, nepočúvajte dlhší čas pri vysokej hlaslosti.

Lai nepieļautu iespējamam dzirdes bojājumam, neklausieties ilgstoši lielā skaļumā.

Da se izognete poškodbam slūha, ne poslūšajte daļā časa pri visokij glasnosti.

Älä kuuntele pitkää aikojaa suurella äänenvoimakkuudella. Muussa tapauksessa kuulu voi vahingoittua.

WARNING For Europe

Warnings for battery
Please do not handle the battery in the following manners.
It can lead to an explosion or leakage of flammable liquids and gases.

Warnhinweise zur Batterie
Bitte behandeln Sie die Batterie nicht wie folgt.
Das kann zu einer Explosion oder zum Austritt entflammbarer Flüssigkeiten und Gase führen.

Avertissements pour la batterie
Veuillez ne pas manipuler la batterie de la manière suivante.
Cela peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides et de gaz inflammables.

Advertencias sobre la batería
No maneje la batería de la siguiente manera.
Puede provocar una explosión o fuga de líquidos y gases inflamables.

Avvertenze per la batteria
Non utilizzare la batteria nei seguenti modi.
Può causare esplosioni o perdite di liquidi e gas infiammabili.

Waarschuwingen voor de batterij
Geleer de batterij niet op de volgende manieren te hanteren.
Het kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen.

Avviso para a bateria
Por favor, não manipule a bateria das seguintes maneiras.
Pode levar a uma explosão ou vazamento de líquidos inflamáveis e gases.

Varningar för batteri
Var god hantera ej batteriet på följande sätt.
Det kan leda till explosion eller läckage av brandfarliga vätskor och gaser.

Ostrzeżenia dotyczące akumulatora
Z akumulatoriem nie wolno obchodzić się w poniższy sposób.
Może to doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatworpalnych cieczy i gazów.

Varování týkající se baterie
S baterií nenakládejte následujícími způsoby.
Může to vést k výbuchu nebo úniku hořlavých kapalin a plynů.

Varovani týkajúce sa akumulátora
S akumulátorom nemanipulujte nasledujúcimi spôsobmi.
Môže to viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín a plynov.

Figyelmeztetések az akkumulátorra
Kérjük, ne kezelje az akkumulátort az alábbi módon.
Ez okozhatja a felrobbanást és a gázok kibocsátását vagy szivárgását.

Advarser for batteri
Håndtér ikke batteriet på følgende måder.
Det kan føre til eksplosion eller lækage af brandbare væsker og gasser.

Προειδοποιήσεις για τη μπαταρία
Μη χειρίζεστε τη μπαταρία με τους παρακάτω τρόπους.
Μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων.

Aku hoitused
Palun ärge käidelda akumülati viisidel.
See võib põhjustada tuleohutike vedelike ja gaaside plahvatuse või lekkide.

Akkua koskevat varoitukset
Käsittele akkua seuraavasti.
Muussa tapauksessa seurauksena voi olla räjähdys tai silttyvien nesteiden ja kaasujen vuoto.

Предупреждения за батерията
Моля, не работете с батерията по следните начини.
Може да доведе до експлозия или изтичане на запалими течности и газове.

Persipėjimai dėl akumuliatoriaus
Nesiekite su akumuliatoriumi taip, kaip aprašyta toliau.
Tai gali sukelti degių skysčių ir dujų sprogią ar nutekėjimą.

Bridinjami par akumulátoru
Lūdžam nepieņieties ar akumulátoru tālāk norādītajos veidos.
Tas var izraisīt viegli uzliesmojošu šķidrumu un gāzu eksploziju vai noplūdi.

Twissijiet rigward il-batterija
Jekk joghġbok iħhendiljaq il-batterija bil-mod li ġejjn.
Tassew ttwassal għal splużżoni jew ttoxxa ta' likwidu u gassijiet li jidbdu.

Avvertimento privind bateria
Nu manejați bateria în următoarele moduri.
Poate duce la explozia sau scurgerea lichidelor și a gazelor inflamabile.

Opozorila za baterijo
Prosimo, da z baterijo ne ravnate na naslednje načine.
Lahko povzročijo eksplozijo ali puščanje vnetljivih tekočin in plinov.

Upozorenia za bateriju
Molimo, nemojte rukovati baterijom na sledeće načine.
To može dovesti do eksplozije ili puštanje vnetljivih tekućina i plinova.

Akkua koskevat varoitukset
Käsittele akkua seuraavasti.
Muussa tapauksessa seurauksena voi olla räjähdys tai silttyvien nesteiden ja kaasujen vuoto.

BLUETOOTH SPECIFICATION
Frequency range: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Output power: +9.9 dBm (MAX), Power Class 1

Frequenzbereich: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Ausgangsleistung: +9.9 dBm (MAX), Leistungsklasse 1

Plage de fréquence: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Puissance de sortie: +9.9 dBm (MAX), Classe d'alimentation 1

Gama de frecuencias: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Potencia de salida: +9.9 dBm (MAX), Potencia de Clase 1

Gamma di frequenze: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Potenza di uscita: +9.9 dBm (massima), Categoria di potenza 1

Frequentiebereik: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Uitgangsvermogen: +9.9 dBm (MAX), vermogen klasse 1

Gama de frequências: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Potência de saída: +9.9 dBm (MAX), Classe de Potência 1

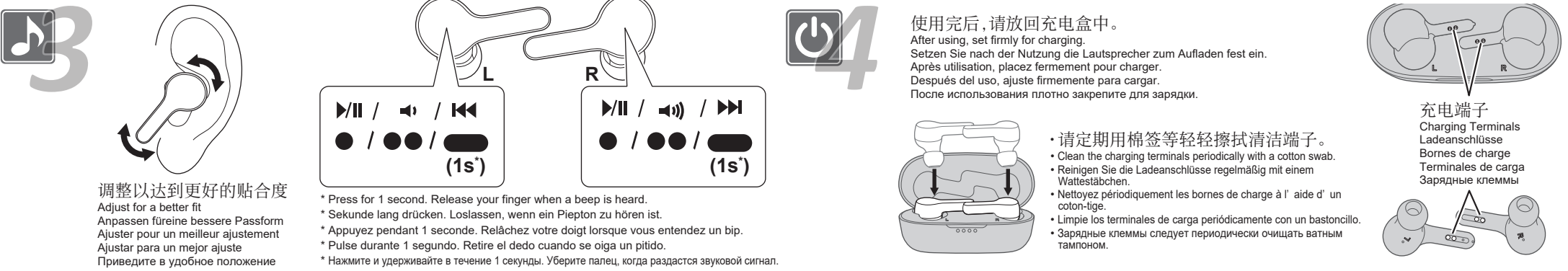
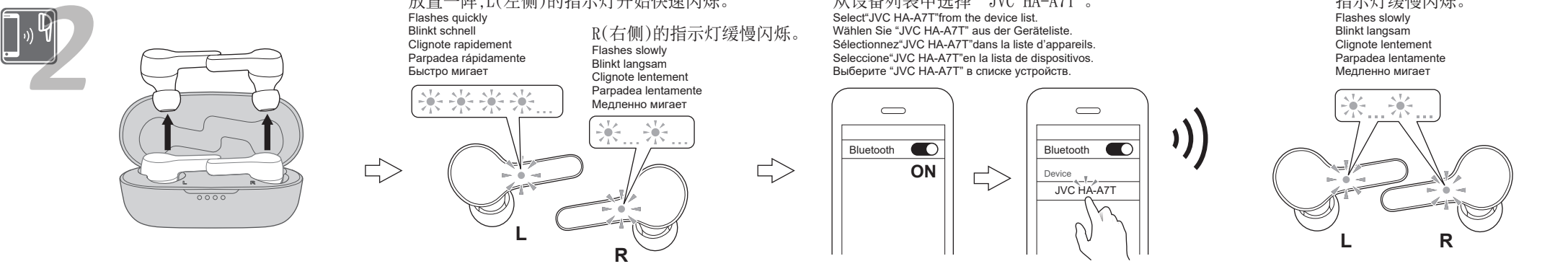
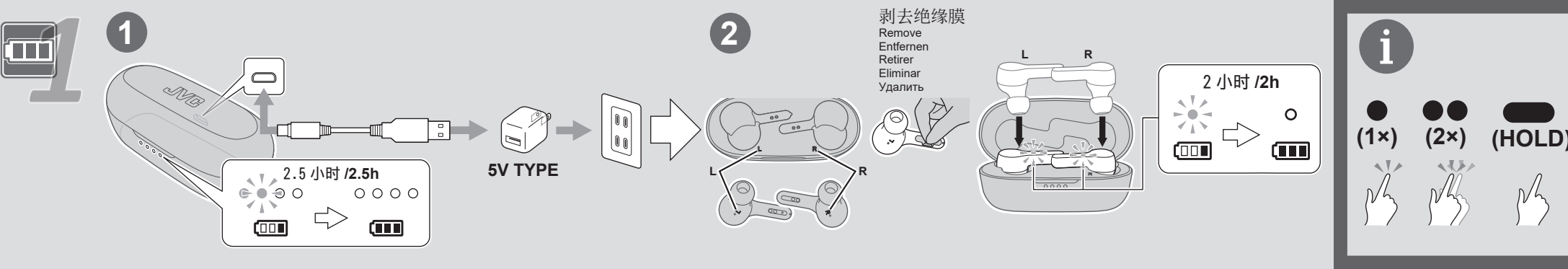
Frekvensområde: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Uteffekt: +9.9 dBm (max.), effektklass 1

WARNING For U.S.A

Hearing Comfort and Well-Being
Do not play your personal audio at a high volume. Hearing experts advise against continuous extended play.
If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.

Confort d'écoute et bien-être
N'utilisez pas votre appareil audio personnel à un volume trop élevé. Les professionnels de l'audition déconseillent une écoute prolongée.
Si vous entendez des sonorités dans vos oreilles, réduisez le volume ou arrêtez d'utiliser l'appareil.

Confort y salud de su audición
No reproduzca sonidos con el volumen alto. Los expertos en audición desaconsejan la reproducción continua por períodos prolongados.
Si escucha un zumbido en sus oídos, reduzca el volumen o deje de utilizarlos.



http://manual3.jvckenwood.com/accessory/headphones/global/

本说明书只对基本操作进行说明。如需有关“电话功能（免提通话）”、“故障排除”等的更多信息，请参阅 Web 手册。
For detailed operations such as phone call, troubleshooting and information on the European Guarantee, please refer to the user manual.

Podrobnejšiu prevádzku, ako je napríklad telefónny hovor, riešenie problémov a informácie o európskej záruke nájdete v používateľskej príručke.
Az olyan részletes műveletekkel illetően, mint a telefonhívás, a hibaelhárítás és az európai garanciáról szóló tájékoztatás, kérjük, olvassa el a használati útmutatót.

Bluetooth® 的文字标识和标志是 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，JVC 建伍株式会社是在得到了许可的基础上使用这些标志。
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVCENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

警告：
避免听力受损
使用耳機時請避免將音量調到過高。聽覺專家建議，不要連續、高音量及長時間播放。



廢電池請回收